

بحر محیط غربی در شمال دکتری فیلسوفیه برابر مانوره اجرانسه کنتمش اولان فرانسه نیک بحر سفید فیلسوفی آگستوسک اون بشنچی کونی طولون لیانته عودت و موصلات ایلمشدر .

اشای راهیده زرهیلر بک کوزل حرکت ایشلر سده آوزورل و طوریلر ایجه خساز دیده اولمشدر .

پترسبورغدن اشعار اولدنیغه کوره قریبا مانوره اجرا ایدجک اولان عسکر محمال لازمه سوق اولنغه باشلامشدر .

وولهنی نام محله اجرا اولنجه حق مانوره لرده جنرال غورقو ایله جنرال دراغو میروف فرقه قوماندانی اولوب هر ایکی فرقه بربری علیهنده حرکت ایدجکلردر .

رومانیا ولی العهدی ایله اوستریا خاندان امپراطورینه منسوب آرشیدوشسزردن برینسک فرودجای متصور اولدینی بکرشدن یازیلیور .

المانیا امپراطوری روسیه دن عودت ایتدکن صکره اجدادندن بعضلرینک ناپولون طرفندن مغلوب ایدیلرک فراراً اقامت ایلمش اولدقلری شهرلی زیارت ایدجک و بونلر میاننده مهمل و تیلسمیت شهرلینی ده تماشایلیه جکلر .

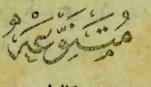
روسیه نیک بلغراد سفیری اولوب کچنده دوچار اولدینی خسته لنگ نداویسی ضمنده پارسه عزیمت ایش اولان موسیو (رسیانی) نیک اشای نداویده شعورینه خلل کش اولد یغندن کنیدی بر یارخانه نقل ایدلشدر .

طهران غزتلرینک افاده لرینه کوره کچنده انکتره تبعه سندن برینسک ترتیبه شهر مذکورده اولدنجیه مهم برآت یاریشی اجرا قلنه رق بونده شاه حضرتلری ایله برابر خاندان شاهی اعضاسندن بعضلری واهالیدن اون بیسک قدر سیرجی حاضر بولمش و (پوستدام) نامنده بر آلمانیا بارکبری یاریشده برنجیلکی احراز ایدرک بک چوق اکرامیه قازانمشدر .

ایتالیا حکومتک افرقا مستعمراتی ایله تسریع مخبرات ضمنده بر مایون سرمایه ایله یکی برملی واپور قومانیسی تشکیل ایدجکی و بوسورته شمیدی قدر مصوعه یکریمی کونده کیدن مکتوبلرک طقوز کونده اصل اوله جنی رومادن اشعار ایدیلور .

ایتالیا باش وکیلی موسیو قریسی انکتره باش وکیلی لورد سالسبورگی یازدینی بر تحریرانده کنیدیسیه ملاقات ارزونده بولمش اولدینی بیان ایلمش اولد یغندن لورد سالسبورگی دخی اخیراً تحریرات مذکوریه بر جواب یازمش وانکتره نیک روما سفیری لورد دوفرن طرفندن جواب مذکور بوکره موسیو قریسی به تودیع ایدلشدر .

آلمانیا امپراطورینی استقباله مأمور اولان روسیه سیار دوختامی (رهوال) شهرینه اصل اولمش و دیگر آئی قطعه روسیه حرب سفینه سنک دخی اورایه موصلاتی مقرر بولمشدر .



۷۶

فرانسه افادیمیسی طرندن بلطاصه مظهر تقدیر اولمش سیاحتنامه

قودان غرانتک چوجقلری

دور عالم

ایکینچی قسم

مؤلف: مترجمی: ژول ورن م. حامد

روزگارک شدندن دیرکر اوزرنده بولسان ایبلر

برهوسقی انک کیریشلری کی سدا ویرمکه اولد یغندن غایت جسم برکاک قایلن تلی اوزرنده بایک ایی طرفه چکیلشدن اهترزاز انکده اولدینی ظن اولنور ایی . مقارنلر بکدیگرینه چارمقده، چناققلر چار چار چارتمقده، بلکلر سلاح کی باطلامقده، قوجه دکرک اوزرنده سنده باقیل کی قاش اولان دونقانه امواج بحرک اک مخوفلری هجوم ایتکده ایی . جون مانقل قادن بوچیلرینی کورکنده کورنجه سرعته یانلرینه کیدوب قیچ طرفه کی داولومباز قارسته کیرملرینی رجا ایتدی . اواناده ایی که دالغله کینک ایچرینه کیرمکه باشلامش و دونقانهک باش طرفه امواج بحرکته حاجی عن قریب سوپوروب کونورمسی محقق ایی . عناصر اربعمه نیکدیگرینه چا بشملرندن حاصل اولان سدا اودرجه مخوف و شدتلی ایی که لادی هله تاکنج قیودانک وصایایی مشکلاکله اکلایه بیلش ایی . هوا و کزک بر سکوت موقته سی زمانده لادی هله ناپودان جوندن برهنلکدن وجودی ملحوظ اولوب اولدینی صوره بیلش قیودانده جواباً هیچ برهنلکه اولدینی فقط میس ماری ایله برابر کندیسینک بویه کورکنده طورملری قابل اولدینی سولش ایی . لادی غلزون ایله میس ماری امردن زیاده استرحامه بکرین سوزله قارشی طورمیوب قیچ طاولونبازده کی قاره ی کیردیلر . اواناده قوجه بر دالغله کیردیلری قارنهک ایتندن کچدرک جاملری شکره صارجمش ایی . جون دینی که :

— میرنابی بولویلیکیز . چناقق و فوق بلکلرینی ایتدیریکیز . امرینی وری . طاشهل ایشلری باشه قوشدیلر . یلکلرک ایلری کوشدی . سرنلر ایتدیلدی . فوق دینلن یلکلر کورک کورلسندن حاصل اولان برصدا ایله مایه ایدلی . دونقانهک باجه منی طوشدیلر بوب قاره قاره دومانلر صاسجرق متنادیرا دکرک دالغله چار . بشد یغندن بعضا چرخلری حرکتدن منع اولنور ایی . دونقانهک امواج بحر ایله اولان شو حصاره منی غلزون، مازور، باغانل، روبر خوف ایله قاریشقی بر تحیرله تماشایمکه ایدیلر . هرری هیچ برسوز سویلمه مکسزین کینک کنسارلرکده یارمقلره صیق صیقی به یایشوب شیطانی مارطیلر نایله تمسبه اولنلان قورنجه قوشلرینک بولطلر ارانسنده صف صف دیزیلرک حرکاتلرینی سیر ایدیلور ایی . بواننده فورتنک حصوله کیردینی شانهک ماقوقنده برانجه سدا حاصل اولدی . بخار تخلیه بچاسندن دکل قزناک سوبایلری ارانسنده شکره صعود ایتکده باشلا دی . اندیشه دودوی معنادیرا دکرک دالغله حاصل ایتدی . یاج دهشتلی برهنلکه ارانسنده بولنقده ایی . دومنک دمیری قیرلد یغندن لوستر دیلسون بر دیره دورلدی . دونقان ارتق دومن طویبور ایی . جون مانقل قوشمق نه اولدینی صوردی . نوم اوستن — کی بر طرفه یایور .

— صیبا دومن برندن چقیدی؟
سؤالی ایراد ایدینی زمان کینک مهندسی ماکنده ماکنده ده استمداده باشلادی .
جون ماکندهک بولدینی طرفه ایلوب مردیولری دردر دردر اتلادی . ماکنده اولمه سنی کیف بر دومان بورومش ایی . کینلندورلر ایتدیه بولسان بستونلر حرکت ایتور ایی . ماکنیست ارتق سنی وغیرتک نره بخش اولد یغنی کوررک و قزناکک تضییقه باطلامسندن خوف ایدرک بخارک کلدی موصقلری قیابوب تخلیه بچاسنی اچمق قزناکده قالن بخاری تخلیه ایتدی .
جون — نه اولدی؟
ماکنیست — چرخ برشینه طاقلدی . ارتق حرکت ایتور .

— نه دیدیکیز . ایلشدینی بردن قورنارهک ممکن دگی؟
— ممکن دکل .
بوسقطنی تعمیر ایتکلک وقت زمای دکلدی . شهسیر رسب وار ایی که چرخ حرکت ایتکده و بخارده سوبایلر ارانسنده هویه صعود ایتکده ایی . بنا علیه جون اک مهلک دشمنی اولان شوروزکاردن استفاده ایچون بر واسطه اولق اوزره چار ناچار یلکلرینه مراجعه بچور اولدی .
لوردک یانه کیرک ایی کله ایله هرشی اکلادی . دیگر بوچیلر کی قاره ی کیرمسی سویلی غلزون کورکنه اوزرنده طورمق ایتدی .
جون مانقل قطعی اولدق دینی که .
— خبر افندمن بوراده طاشله لم ایله بالکر بولتیلم . کیریکر . کی ترده ایسه دالغله ایله مصادمه ایدجکندن سوزلر ایچری کیرجکلر . بونلر سنی الوب کوروره ییلرلر .
— لکن بلکه برایشه باراز
— کیریکر ! ایچری کیریکر ! مای لورد . اوله لازمدر . بعض وقتلر اولور که کینک آرمی بالکر بن اولنقلم اقتضا ایدر . (مابعدی وار)

(وهولوسید اوزرنده دوکون)
آمرقاده شمیدی به قدر هیچ بریده امثالی کورولماش بردوکون اجرا اولمشدر . تأهل ایدن آدم ایی تکرلکی وهولوسید ایله سیاحت ایدر بر شخص اولوب نشانیسیده بوسنت اهلندن بولند یغندن رسم نکاحلری وهولوسید اوزرنده بولندقلری حالده اجرا اولمش وراهب

ادعیه لازمه نی قرائت ایتدکن صکره زوج ووزجه وهولوسیدلرینی تحریک ایدوب بال آئی چیقارمق اوزره ممالک اجنبیه به کیمشدر .

انکتره مشاهیر اطاسندن موسیو (قلانن) اوج سنه دن بری اجرا ایدیلرکی تجاریک نتایجی بوکره غزتلره اعلان ایلمشدر . موسیو ایلهک خلاصه تحیارینه کوره آئی جکر خسته لغنه طولتمش برکدی ایله اوشایان چوجقلرده همه حال بوغاز خسته لغنی ظهور ایتکده بوغاز خسته لغندن اسیر فراش بر چوجق بولسان خانه ده کدیلهر دخی همه حال خسته لغنه ایش .

بوغاز خسته لغنه طوتیلان بر چوجقک بوغازندن چیقاریلان غشا پارچلری برکدی به ویربله جک اولورسه درحال بوغاز خسته لغنه طولدینی کورولمشدر . بوحاله کدیلهر بوغاز خسته لغنی هم خارجدن ائقده همده انسانه سرایت ایتدیرمکه اولد یغندن بولندقلری خانه لده احتیاطه رعایت ایتک لازمه دندر . ایتکلر دخی بوغاز خسته لغنه طولدقلری زمان مذکور خسته لغنی تولید ایدن حویاتی سولری واسطه سیله انسانه کچیره بیلورلر ایش .

ایکی یوز الی کتی به کفایت ایدجک قدر جسم و مطبخک اوزره سنه وضعه الوریثلی اوله رق درت کوشه لی اولق و دویمان اخراجنه مخصوص اولان بورسی بر آتندن کچمک و قزناکلرینک بهری یوزطقسان لیره صو استیعاب ایتک و یوزاون لیره اق صیجاق صو قزغانی و التمش ایله تیش ساتیمترو طول وعرضنده ایکی فرونی وفضله اوله رق تحره ایصمق ایچون ایستلیدیکی حالده بیویلوب کچودیلور صورته ایکی کوزی شامل وایکی یوز کیلو غرام قفلنده بولنق و رسم کرکی ایله خلقه لی زراعت و کتبته قدر تقلیه سی بایعه عائد اولق اوزره براداره لی فرانسز مطبخی صوبه سی زراعت اداره هویه سنجه مایبه اوله جغندن مناقصه سی اجرا اولنق اوزره بیسته طالب اولنلرک شهرجاری رومینک طقوزنجی بچمشه کونی تجارت و نافع نظارت جلیله سنده اداره مذکوریه مراجعه تیلرلی اعلان اولنور .

مرمره دکرنده ادنجیک ، اردک ، باندیره ومدانیه ، کبلیک ، کورفرلرینه ایشلیان واپورلرک بولیلرینی سؤال ایتک ایشیانلرک استانبولده بئجه قیوستنده یکی کرکک جاده سنده زیتون اسکله سنده غره ۱۳ باندیره قهوه سنه مراجعه تیلرلی اعلان اولنور .

اهل معارفک یوز یکریمی سنه دنبرو نسخ مطبوعه سنه انتظار ایتدیکی عربی البساره تاج العروسی شرح القاموس بودفده مصرده بعض اهل خیرات طرفلرندن غایت اصح اولق اوزره بطال صحیفه لی کیراون جلدن عبارت اوله رق جنس اعلا کاغذ اوزرنه طبع ایلدش وهان مصارف طبیعه و سائرهمی مقابله موقع انتشاره قوشمش و مصرده سکسان فرانقه صانلمقده بولمش اولدینی کی شهریزده کوربری باشنده کتبخانه عثمانی صاحی اوخاسن افندیله و صحافلر چارشوسنده چرچری محمد حلیمی افندیکن دکاننده ، محمود پاشا باشنده یارم خانه دیوسنده او طبعی معرفیه لیرا یوزغوش حسابیه اوچ یوز یکریمی بش غروشه صانلمقده اولدینی اهل معارفه تبشیر ایدیلور .

هجریه شمسیه وقریه ومیلادیه سنه لرندن ایلاک ایکسینک اساس و ماهیتریه ابتدای هجرتدن بیکن الی یوز قرق تاریخه دکن هر برینسک ایلاک کونلرینک اسمالری ویکدیگرندن نمانیجه راست کلدکلرینی وسنه مالی عثمانینک اساس و سائرهمی وغیرصادق وکاذب وشفقت صادق وکاذب کی معلومات مفیده نی جامع اصلاح التقوم ناملی کتاب فواندنصاب بک اوغلنده ذات حضرت بادشاهی کتبخانیسی موسیو بوخارک قایل ایله استانبولده کبری باشنده کتبخانه عثمانیه اون ایکشر غروش فیأله صانلمقده در .

باره	مطلوبات	عدد عومی	تاریخ
۵۲۵	۷۳۵۶	۳۰۱	۱۱ اگستوس سنه ۳۰۱
۲۱۰	۸۷۷۷	۳۰۱	۱۸ تشرین ثانی سنه ۳۰۱
۲۰	۹۴۴۶	۳۰۱	۱۵ کانون ثانی سنه ۳۰۱
۶۳	۹۵۳۳	۳۰۱	۲۲ کانون ثانی سنه ۳۰۱
۱۰۵	۹۵۶۱	۳۰۱	۲۵ کانون ثانی سنه ۳۰۱
۴۲۰	۱۹۲	۱۷	۱۷ مارت سنه ۳۰۲
۲۰	۱۵۷	۳۴۳	۲۶ مارت سنه ۳۰۲
۱۰۰۰	۴۱۷	۱	۱ نیشان سنه ۳۰۲
۳۱۵	۷۳۲	۱۹	۱۹ نیشان سنه ۳۰۲
۳۱۵	۸۴۹	۲۶	۲۶ نیشان سنه ۳۰۲
۱۰۵	۱۴۵۹	۳۰	۳۰ مایس سنه ۳۰۲
۲۱۰	۱۴۱۱	۲۷	۲۷ مایس سنه ۳۰۲
۱۳۵	۱۶۷۶	۱۷	۱۷ حزران سنه ۳۰۲
۶۳۰	۲۳۱۳	۲۶	۲۶ تموز سنه ۳۰۲
۹۱۳۵	۲۳۵۷	۲۸	۲۸ تموز سنه ۳۰۲
۸۴	۲۳۹۶	۳۰	۳۰ تموز سنه ۳۰۲
۲۰	۳۱۹۲	۱۶	۱۶ ایلول سنه ۳۰۲
۲۱۰	۳۴۴۹	۲۹	۲۹ ایلول سنه ۳۰۲
۲۱۰۰	۳۵۸۶	۲۶	۲۶ تشرین اول سنه ۳۰۲

کلیات شرح مجلد

جغرافیای کیهانیه و کیهانیه کافیه ایچری کیریمک کتبخانه عثمانیه

حقیقه محتاج ایضاح نیچه رموزی حاوی اولان جزا قانوننامه هابونک شرحی حاوی شمیدی به قدر بر قاج کتساب نشر ایدلمشده هیچ برینک احتیاجات طابعی متضمن وکافل کوریه مدیک بر چوق قوانین آشنایان عصر طرفندن افاده قلندینی کی امور و مصالح عدلیه نیک وعلی الخصوص مواد جزائیه نیک کنه وغوامضه عائد دقایق حقیله ولایقیله استقهایی رهنای دقایق اطلاعاته سزا مکمل بر شرحه محتاج اولدینی مسلم وروفا اولسنه منی شو وظیفه مهمه امور جزائیه بهره و اقتداری درکار و مواد جزائیه نیک بالاطراف تحقیق و تدقیقه قانون مخصوصه امر تطبیقدهکی و قوف تام و مهارتی مرجع عالیسنجه بیدار اولان ازیمر جزا حکمه سی رئیس عزتلو خلیل رفعت افندی حضرتلری طرفندن درعهده و التزام اولنورق بر مقدمه و اوج باب اوزرینه تشکیل اولنوب ایکوز التمش درت ماده صره سیله عیناً درج اولنورق هر ماده نیک خشاننده او ماده عائد رموز و دقایق تمامیه شرح و ایضاح ایدیلدیکی مثللو نهایت کساده هر ماده متعلق بولان قوانین و نظامات سائر و اوامر علیه درج و علاوه قلنورق (کلمات شرح جزا) نامیه شو اثر نفیس جمع و تالیف ایدیلرک طبع و تئیل قلمشدر بواژدن بر دانه سنلر بالجله جزایونه و منسین عدلیه به رهنای تطبیق اولق اوزره حقیقه تدارکی الزمدر اجزایی ۲۵ و مجلدی ۳۰ غروشه هر کتابجیده ساتیلور طشره ایچون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور .

مفصلک جغرافیای کیهانی

اوج جلده منقسم اولان اشبو کتابک برنجیمی مقدمات ایله اورویا قطعه سنی شامل اولوب جغرافیایک طبیعی ، تاریخی ، سیاسی ، تجاری ، صناعی قسملرندن هربری حقدنه وهر دولت ایچون آری ، آری ایضاحات کافیه ویرلش ولایمکلن شکلر و استاستیق جدوللری علاوه اولنمش وهر بحث غایت تفصیلی واطرافلی تعریف ایلدش بر کتاب فواندن نصاب اولوب مکاتب اعدادیه ده تدریس ایدلک اوزره اذکیای مؤلفیندن فضلی نجیب افندی طرفندن تألیف اولنوب نفیس برصورته طبع ایدلمشدر شمیدی به قدر مطبوع و موجود اولان جغرافیا کتابلرینک جمله سنه فائق و مصحح بر کتاب اولنغه کرک درسعادت و کرک ولایات والویه بولسان بالجله معارف مدیرلرله مکتب اعدادی مدیرلرینه بالخاصه توصیه ایدرز .

مرکز فروختی باب عالی جاده سنده الکسان افندیکن ۱۸ نومرولی استانبول کتبخانه سی اولوب ۱۲ غروش فیأله صانلمقده در .

اشبو کتابک ایکنجی جلدی اورویانن معادا درت قطعه نی حاوی اوله حق و اوچنجیسی ده ممالک عثمانیه جغرافیای خصوصیه سنه منحصر بولنه جقدر . اشبو ایکنجی و اوچنجی جلدلر دخی دردن طبع اولنغه قریبا میدان انتشاره وضع اولنه جقدر .